

V TÝDNU OD 23.1.2012 DO 29.1.2012 JSME PRO VÁS PŘIPRAVILI:

CAFÉ&RESTAURANT KAŽDÝ DEN

8:30 - 10:00 25% SLEVA NA VŠECHNY DRUHY KÁVY A KÁVOVÉ SPECIALITY
 19:00 - 19:30 DĚTSKÁ DISKOTÉKA (KROMĚ SOBOTY)
 19:30 - 23:00 ŽIVÁ HUDBA

SPORTCENTRUM KAŽDÝ DEN

THAJSKÉ MASÁŽE

SVĚŘTE SVÉ TĚLO DO RUKOU PRAVÝCH CERTIFIKOVANÝCH THAJSKÝCH MASÉREK - INFORMACE NA SPORTRECEPCI

HAVANA BEER BAR

16:00 - 24:00 DENNĚ MIMO PONDĚLÍ A NEDĚLE

PŘIPRAVILI JSME PRO VÁS 4 DRUHY TOČENÝCH PIV, NĚKOLIK PIVNÍCH SPECIÁLŮ A DALŠÍ ZAJÍMAVOSTI

23.1. PONDĚLÍ

18:00 - 24:00

CAFÉ&RESTAURANT + BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18

VEČER S VÍNEM

PŘIJĎTE OCHUTNAT NOVÁ VÍNA Z NAŠEHO VINNÉHO SKLEPA
 KE KAŽDÉ CELÉ OBJEDNANÉ LAHVI VÍNA OBDRŽÍTE KARAFU VODY A SÝRY K VÍNU ZDARMA



24.1. ÚTERÝ

19:00 - 01:30

BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18

BOWLE & SANGRIA MEGA DRINK

NAŠI BARMANI PRO VÁS PŘIPRAVILI VYNIKAJÍCÍ BOWLI A SKVĚLÝ MEGADRINK ZE SANGRIE



25.1. STŘEDA

17:00

SPORTCENTRUM

TURNAJ V KUŽELKÁCH PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

INFORMACE A PŘIHLÁŠKY NA SPORTRECEPCI DO 15:00



20:30

CAFÉ&RESTAURANT

VÝUKA SPOLEČENSKÉHO TANCE



26.1. ČTVRTEK

16:00 - 24:00

HAVANA BEER BAR

KRAKONOŠ - PIVOVAR TRUTNOV

POUZE DNES MŮŽETE OCHUTNAT TOČENÉ REGIONÁLNÍ PIVO KRAKONOŠ SE SLEVOU 20%



27.1. PÁTEK

20:30

CAFÉ&RESTAURANT

VYSTOUPENÍ BŘIŠNÍ TANEČNICE

REZERVUJTE SI MÍSTA V CAFÉ&RESTAURANTU



28.1. SOBOTA

17:00

SPORTCENTRUM

TURNAJ VE STOLNÍM TENISE PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

INFORMACE A PŘIHLÁŠKY NA SPORTRECEPCI DO 15:00



19:00 - 01:30

BAR RESTAURANT PANORAMA-CLUB 18

SAMBUCA FLAMING

NAŠI BARMANI PRO VÁS PŘIPRAVILI VYNIKAJÍCÍ PLANOUČÍ PŘEKVAPENÍ



20:30

CAFÉ&RESTAURANT

FOLKLORNÍ VEČER

PŘIJĎTE SE PODÍVAT NA VYSTOUPEN TRADIČNÍHO FOLKLORNÍHO SOUBORU Z PODKRKONOŠÍ
 REZERVUJTE SI MÍSTA V CAFÉ&RESTAURANTU



29.1. NEDĚLE

19:00 - 01:30

BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18

WHISKY TIME

NĚKOLIK VARIACÍ MÍCHANÝCH DRINKŮ Z WHISKY A VYBRANÉ DRUHY WHISKY ZA ZVÝHODNĚNOU CENU




IN DER WOCHE AB 23.1.2012 BIS 29.1.2012 HABEN WIR FÜR SIE VORBEREITET:


CAFÉ&RESTAURANT / TÄGLICH

8:30 - 10:00 25% ERMÄßIGUNG AUF ALLE SORTEN VON KAFFEE UND KAFFEESPEZIALITÄTEN
19:00 - 19:30 DISCO FÜR KINDER (AUßER SAMSTAG)
19:30 - 23:00 LIVE - MUSIK

SPORTCENTRUM TÄGLICH

THAI MASSAGEN SIAM
 VERTRAUEN SIE IHREN KÖRPER DEN HÄNDEN PROFESSIONELEN THAI-MASSEUSEN

HAVANA BEER BAR

16:00 - 24:00 AUßER MONTAG UND SONNTAG
 WIR HABEN FÜR SIE 4 SORTEN VON FASSBIER UND MEHRERE SPEZIELLEN BIER VORBEREITEN

23.1. MONTAG **CAFÉ&RESTAURANT + BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18**

18:00 - 01:30 **ABEND MIT DEM WEIN**
 HEUTE BEKOMMEN SIE ZU JEDER BESTELLENDEN FLASCHE WEIN EINE KARAFFE WASSER UND KÄSE GRATIS



24.1. DIENSTAG **BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18**

19:00 - 01:30 **BOWLE & SANGRIA MEGA DRINK**
 UNSERE BARMANS HABEN FÜR SIE AUSGEZEICHNETE BOWLE UND SANGRIA MEGADRINK VORBEREITET



25.1. MITTWOCH **SPORTCENTRUM**

17:00 **KEGELBAHN TURNIER FÜR KINDER UND ERWACHSENE**
 INFORMATION AN DER SPORTREZEPTION BIS 15:00



20:30 **CAFÉ&RESTAURANT**

TANZUNTERRICHT
 RESERVIEREN SIE DIE PLÄTZE IM CAFÉ&RESTAURANT



26.1. DONNERSTAG **HAVANA BEER BAR**

16:00 - 24:00 **KRAKONOŠ - BRAUEREI TRUTNOV**
 NUR HEUTE KÖNNEN SIE REGIONALES FASSBIER KRAKONOŠ AUS BRAUEREI TRUTNOV MIT 20% ERMÄßIGUNG KOSTEN



27.1. FREITAG **CAFÉ&RESTAURANT**

20:30 **BAUCHTÄNZERIN**
 RESERVIEREN SIE DIE PLÄTZE IM CAFÉ&RESTAURANT



28.1. SAMSTAG **SPORTCENTRUM**

17:00 **TISCHTENNIS TURNIER FÜR KINDER UND ERWACHSENE**
 WEITERE INFORMATIONEN AN DER SPORTREZEPTION BIS 15:00 - WETTBEWERB FÜR EIN PREIS



19:00 - 01:30 **BAR RESTAURANT PANORAMA-CLUB 18**

SAMBUCA FLAMING
 UNSERE BARMANS HABEN FÜR SIE AUSGEZEICHNETE FLAMMENDE ÜBERRASCHUNG VORBEREITET



20:30 **CAFÉ&RESTAURANT**

FOLKLORABEND
 BESUCHEN SIE DIE VORSTELLUNG DES TRADITIONELLEN FOLKLORENSEMBLES AUS DEM RIESENENGBIRGE
 RESERVIEREN SIE DIE PLÄTZE IM CAFÉ&RESTAURANT



29.1. SONNTAG **BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18**

19:00 - 01:30 **WHISKY TIME**
 MEHRERE VARIATIONEN DER WHISKY-DRINK UND EINIGE WHISKY MARKEN FÜR EINEN ERMÄßIGTEN PREIS





FROM 23.1.2012 TO 29.1.2012 WE ARRANGE FOR YOU:
OD 23.1.2012 DO 29.1.2012 PRZYGOTOWALIŚMY DLA WAS:



CAFÉ&RESTAURANT EVERY DAY / CODZIENNIE

8:30 - 10:00 **25% TO ALL TYPES COFFEE / 25% RABAT - COFFEE HAPPY HOUR**
19:00 - 19:30 **CHILDREN DISCO (EXCEPT SATURDAY) / DISCO DLA DZIECI (Z WYJĄTKIEM SOBÓT)**
19:30 - 23:00 **LIVE MUSIC**

SPORTCENTRUM EVERY DAY / CODZIENNIE

THAI MASSAGES / MASAŻE TAJSKIE
 INFORMATION AT THE SPORTRECEPTION / INFORMACJE NA RECEPCJI CENTRUM SPORTOWEGO

HAVANA BEER BAR

16:00 - 24:00 **CLOSED MONDAY+SUNDAY / CODZIENNIE OPRÓCZ PONDZIELOK+NEDZIELA**
 4 KINDS OF BEER ON TAP & SPECIAL BEERS / 4 RODZAJE PIWA Z BECZKI & PIWA SPECJALNA

23.1. MONDAY / PONDZIELOK

CAFÉ&RESTAURANT + BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18

18:00 - 01:30 **WINE EVENING / WIECZÓR Z WINEM**
 A CARAFE OF WATER AND CHEESE PLATE FOR FREE FOR EACH ORDERED A BOTTLE OF WINE



24.1. TUESDAY / WTOREK

BAR RESTAURANT PANORAMA - CLUB 18

19:00 - 01:30 **BOWLE & SANGRIA MEGADRINK**
 BARTENDER JOSEF KAFKA HAVE PREPARED FOR YOU A DELICIOUS BOWLE AND SANGRIA MEGADRINK
 DZISIAJ BARMAN JOSEF KAFKA PRZYGOTOWAŁ DLA WAS DOSKONAŁY NAPÓJ ALKOHOŁOWY TYPU BOWLE I SANGRIA MEGADRINK



25.1. WEDNESDAY / SRODA

SPORTCENTRUM

17:00 **TOURNAMENT SKITTLES FOR CHILDREN AND ADULT**
TURNIEJ KREGLE DLA DZIECI I DOROSŁYCH
 INFORMATION AND REGISTRATION AT SPORT RECEPTION TO 15:00 / INFORMACJE I REJESTRACJA NA RECEPCJI CENTRUM SPORTOWEGO DO 15:00



20:30

CAFÉ&RESTAURANT
TEACHING DANCE / NAUKA TAŃCA



26.1. THUERSDAY / CZWARTEK

HAVANA BEER BAR

16:00 - 24:00 **KRAKONOŠ - BREWERY TRUTNOV**
 ONLY TODAY YOU CAN TASTE THE REGIONAL DRAFT BEER KRAKONOŠ FROM BREWERY TRUTNOV AT A DISCOUNT OF 20%
 TYLKO DZISIAJ MOŻNA SPRÓBOWAĆ PIWA REGIONALNEGO KRAKONOŠ Z BROWARU W TRUTNOVIE NA 20% ZNIŻKI



27.1. FRIDAY / PIATOK

CAFÉ&RESTAURANT

20:30 **BELLY DANCER / TANCERKA BRZUCHA**



28.1. SATURDAY / SOBOTA

SPORTCENTRUM

17:00 **TOURNAMENT TABLE TENNIS / TURNIEJ TENIS STOŁOWY**
 INFORMATION AND REGISTRATION AT SPORT RECEPTION TO 15:00 / INFORMACJE I REJESTRACJA NA RECEPCJI CENTRUM SPORTOWEGO DO 15:00



19:00 - 01:30

BAR RESTAURANT PANORAMA-CLUB 18

SAMBUCA FLAMING
 BARTENDER HAVE PREPARED FOR YOU A DELICIOUS DRINK / DZISIAJ BARMAN PRZYGOTOWAŁ DLA WAS DOSKONAŁY NAPÓJ ALKOHOŁOWY



20:30

CAFÉ&RESTAURANT

FOLKLORE EVENING
 COME AND SEE THE SHOW OF THE TRADITIONAL FOLKLORE ENSEMBLE FROM GIANT MOUNTAIN
 ZAPRASZAMY NA WYSTĄPIENIE ZESPOŁU TRADYCYJNEGO ZESPOŁU FOLKLORYSTYCZNEGO Z REGIONU PODKARKONOSKIEGO



29.1. SUNDAY / NEDZIELA

BAR RESTAURANT PANORAMA-CLUB 18

19:00 - 01:30 **WHISKY TIME**
 TASTE DRINKS FROM WHISKY FOR BARGAIN PRICE / SKOSZTUJCIE DRINKÓW Z WHISKY V DOBREJ CENIE

